

110913-2026 - Hange

Itaalia – Tõlketeenused – Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

OJ S 33/2026 17/02/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

E-posti aadress: gestione.appalti@maggioli.it

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Majandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

Kirjeldus: Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

Menetluse tunnus: 06351658-b6c9-42d6-9426-9894534afba7

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79530000 Tõlketeenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: ROMA (RM)

Riik – jaotus (NUTS): Roma (IT43)

Riik: Itaalia

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 512 697,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

Kirjeldus: Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 79530000 Tõlketeenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: ROMA (RM)
Riik – jaotus (NUTS): Roma (IT143)
Riik: Itaalia

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/07/2026
Kestuse lõppkuupäev: 01/07/2029

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 512 697,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://piattaformaacquisti.rai.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/G41423>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud
Esitamise aadress: <https://piattaformaacquisti.rai.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/G41423>
Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: itaalia keel
Elektrooniline kataloog: Lubatud
Variandid: Ei ole lubatud
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 23/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 26/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Nõutav
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah
Rahastamiskord: Vedi documentazione di gara

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping, mille puhul kasutatakse osaliselt minikonkurssi
Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: TAR territorialmente competente ai sensi dell'art. 120 del D. Lgs. n. 104/2010
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

Registreerimisnumber: 06382641006

Postiaadress: Via Alessandro Severo n. 246

Linn: ROMA (RM)

Sihtnumber: 00145

Riik – jaotus (NUTS): Roma (ITI43)

Riik: Itaalia

E-posti aadress: gestione.appalti@maggioli.it

Telefon: 800938362

Internetiaadress: <https://www.rai.it>

Hankija profiil: <https://piattaformaacquisti.rai.it/PortaleAppalti>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: TAR territorialmente competente ai sensi dell'art. 120 del D. Lgs. n. 104/2010

Registreerimisnumber: 93196440874

Postiaadress: Via Flaminia n. 189

Linn: ROMA (RM)

Sihtnumber: 100

Riik – jaotus (NUTS): Roma (ITI43)

Riik: Itaalia

E-posti aadress: tarm-segrprotocolloamm@ga-cert.it

Telefon: 6328721

Faks: 632872315

Internetiaadress: <https://www.giustizia-amministrativa.it/tribunale-amministra>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 5ed9f2b5-0c0c-4417-9416-fc0829ea9bee - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 16/02/2026 10:41:16 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: itaalia keel

Teate avaldamise number: 110913-2026

ELT S väljaande number: 33/2026

Avaldamise kuupäev: 17/02/2026